

Державна служба статистики України

Головне управління статистики у Вінницькій області



Соціально-економічні показники Вінницької області

за січень–червень 2018 року



м.Вінниця

Головне управління статистики у Вінницькій області

адреса: вул. Хмельницьке шосе, 15

телефон: (0432) 52-57-66

електронна пошта: vinstat@vn.ukrstat.gov.ua

веб-сайт: www.vn.ukrstat.gov.ua

Відповідальний за випуск О. О. Півторак

УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ

Тире (–)	– явищ не було
Крапки (...)	– відомості відсутні
Нуль (0; 0,0)	– явища відбулися, але у вимірах менших за ті, що можуть бути виражені використаними у таблиці розрядами
Символ (х)	– заповнення рубрики за характером побудови таблиці не має сенсу
“з них”, “у тому числі”	– наведено не всі доданки загальної суми

Примітка. В окремих випадках незначне відхилення між підсумками та сумою складових пояснюється округленням даних.

© Головне управління статистики у Вінницькій області, 2018

Некомерційне тиражування та поширення дозволяється з посиланням на джерело.

	Стор.
Основні показники	4
Населення	5
Зайнятість та безробіття	6
Оплата праці	7
Внутрішня торгівля	10
Капітальні інвестиції	11
Сільське господарство	12
Промисловість	15
Будівництво	16
Транспорт	18
Зовнішньоекономічна діяльність	19
Споживчі ціни	23

		Приріст, зниження (–), %
Січень–червень 2018р. до січня–червня 2017р.	Промислова продукція	↓ –2,8
	Продукція сільського господарства	↑ 7,8
	Будівельна продукція	↑ 3,9
	Середньомісячна номінальна заробітна плата	↑ 28,8
	Середньомісячна реальна заробітна плата	↑ 14,9
	Оборот роздрібної торгівлі	↑ 9,9
Січень–травень 2018р. до січня–травня 2017р.	Експорт товарів	↑ 10,5
	Імпорт товарів	↑ 46,8
Січень–березень 2018р. до січня–березня 2017р.	Капітальні інвестиції	↑ 37,3
	Прийняття в експлуатацію загальної площі нових житлових будівель	↓ –17,1
Червень 2018р. до грудня 2017р.	Індекс споживчих цін	↑ 3,7

Чисельність наявного населення¹

(на 1 січня)

	Тис. осіб	Збільшення, зменшення (–) порівняно з попереднім роком	
		тис. осіб	%
2012	1634,2	–7,0	99,6
2013	1627,0	–7,1	99,6
2014	1618,3	–8,8	99,5
2015	1610,6	–7,7	99,5
2016	1602,2	–8,4	99,5
2017	1590,4	–11,8	99,3
2018	1575,8	–14,6	99,1
На 1 червня 2018	1569,5	х	х

Природний рух населення

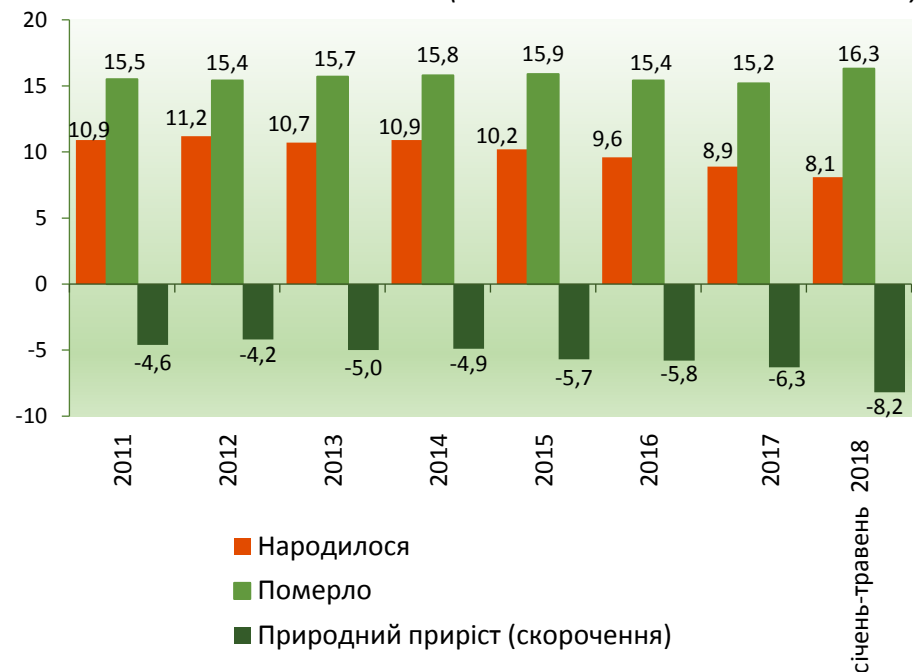
(осіб)

	Кількість		Природний приріст, скорочення (–)
	живо- народжених	померлих	
2012	18340	25158	–6818
2013	17437	25453	–8016
2014	17547	25567	–8020
2015	16427	25523	–9096
2016	15316	24617	–9301
2017	14142	24066	–9924
Січень–травень 2018	5288	10614	–5326

¹ Розрахунки (оцінки) чисельності населення здійснено на основі наявних адміністративних даних щодо державної реєстрації народження і смерті та зміни реєстрації місця проживання.

Коефіцієнти природного руху населення

(на 1000 осіб наявного населення)



Упродовж січня–травня 2018р. чисельність наявного населення області зменшилась на 6317 осіб і на 1 червня 2018р. становила, за оцінкою, 1569,5 тис. осіб. У січні–травні 2018р. живими народилося 5288 дітей, що на 509 дітей менше, ніж у відповідному періоді минулого року, померло – 10614 осіб проти 10751 особи у січні–травні 2017р.

Рівень безробіття населення за методологією МОП

(у віці 15-70 років; у %)

	Вінницька область	Україна
2010	10,0	8,1
2011	9,7	7,9
2012	8,8	7,5
2013	8,4	7,2
2014	10,5	9,3
2015	8,9	9,1
2016	9,7	9,3
2017	10,7	9,5
Січень–березень 2018	11,0	9,7

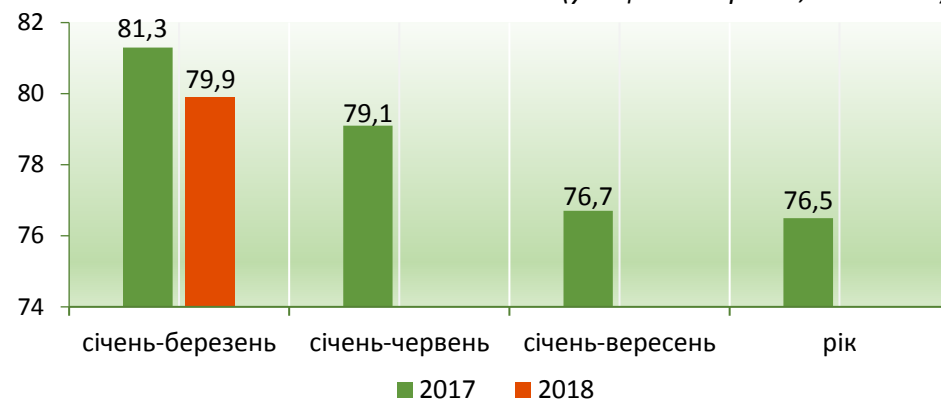
Рівень зайнятості населення за методологією МОП

(у віці 15-70 років; у %)

	Вінницька область	Україна
2010	57,5	58,5
2011	58,4	59,2
2012	58,9	59,7
2013	59,6	60,3
2014	56,3	56,6
2015	57,7	56,7
2016	56,6	56,3
2017	55,3	56,1
Січень–березень 2018	56,1	55,9

Динаміка кількості безробітних за методологією МОП

(у віці 15-70 років; тис. осіб)



Динаміка кількості зайнятого населення за методологією МОП

(у віці 15-70 років; тис. осіб)



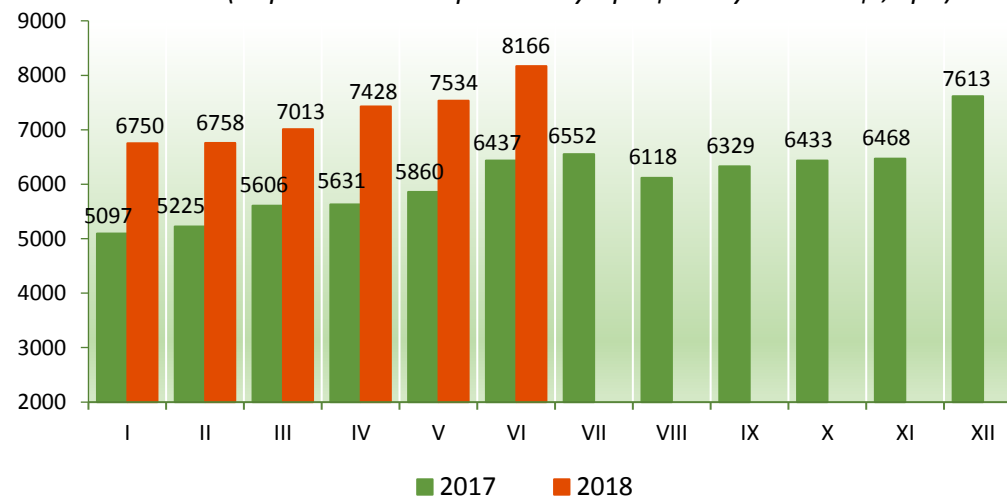
Середньомісячна номінальна та реальна заробітна плата

	Середньо- місячна номінальна заробітна плата, грн	У % до попереднього року	
		номінальна заробітна плата	реальна заробітна плата
2011	2074	116,4	110,2
2012	2432	117,3	118,0
2013	2651	109,0	110,0
2014	2810	106,0	94,9
2015	3396	120,9	81,3
2016	4189	123,3	111,9
2017	6121	146,1	128,7
Січень–червень 2018	7277	128,8	114,9

У червні 2018р. середня номінальна заробітна плата штатного працівника становила 8166 грн, що в 2,2 раза вище рівня мінімальної заробітної плати (3723 грн). Порівняно з травнем 2018р. розмір заробітної плати збільшився на 8,4%, а за останні 12 місяців (відносно червня 2017р.) збільшився на 26,9%.

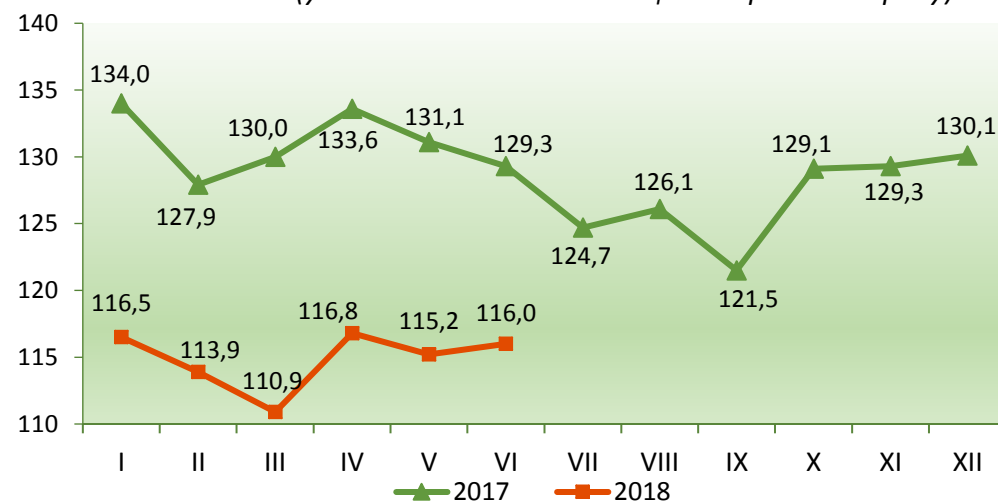
Заробітна плата штатних працівників

(нарахована в середньому працівнику за місяць; грн)



Індекс реальної заробітної плати

(у % до відповідного місяця попереднього року)

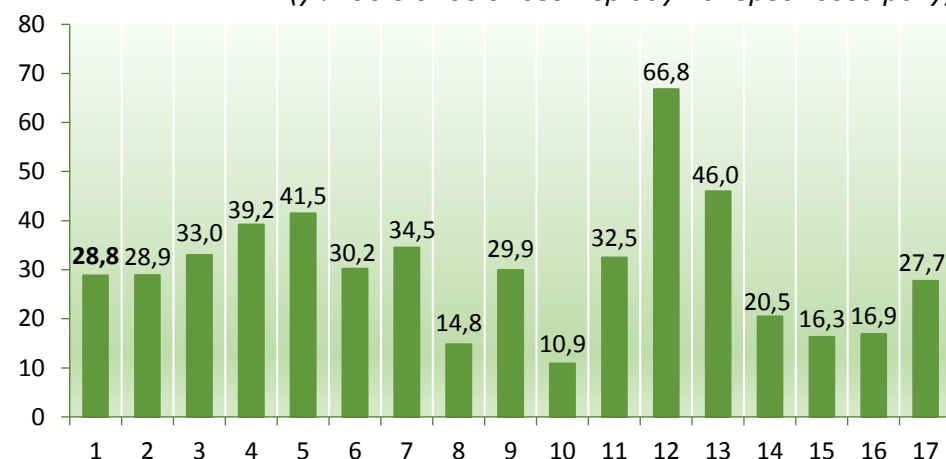


Заробітна плата штатних працівників за видами економічної діяльності у січні–червні 2018 року

	Грн	У % до середнього рівня в області
Усього	7277	х
Сільське господарство, лісове господарство та рибне господарство	7711	106,0
Промисловість	8524	117,1
Будівництво	7518	103,3
Оптова та роздрібна торгівля; ремонт автотранспортних засобів і мотоциклів	7590	104,3
Транспорт, складське господарство, поштова та кур'єрська діяльність	7966	109,5
Тимчасове розміщування й організація харчування	5565	76,5
Інформація та телекомунікації	9107	125,1
Фінансова та страхова діяльність	9832	135,1
Операції з нерухомим майном	5190	71,3
Професійна, наукова та технічна діяльність	7441	102,2
Діяльність у сфері адміністративного та допоміжного обслуговування	6616	90,9
Державне управління й оборона; обов'язкове соціальне страхування	9341	128,4
Освіта	6477	89,0
Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги	4999	68,7
Мистецтво, спорт, розваги та відпочинок	4780	65,7
Надання інших видів послуг	5039	69,2

Приріст заробітної плати штатних працівників у січні–червні 2018 року

(у % до відповідного періоду попереднього року)



1 Усього

2 Сільське, лісове та рибне господарство

3 Промисловість

4 Будівництво

5 Оптова та роздрібна торгівля; ремонт автотранспортних засобів і мотоциклів

6 Транспорт, складське господарство, поштова та кур'єрська діяльність

7 Тимчасове розміщування й організація харчування

8 Інформація та телекомунікація

9 Фінансова та страхова діяльність

10 Операції з нерухомим майном

11 Професійна, наукова та технічна діяльність

12 Діяльність у сфері адміністративного та допоміжного обслуговування

13 Державне управління й оборона; обов'язкове соціальне страхування

14 Освіта

15 Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги

16 Мистецтво, спорт, розваги та відпочинок

17 Надання інших видів послуг

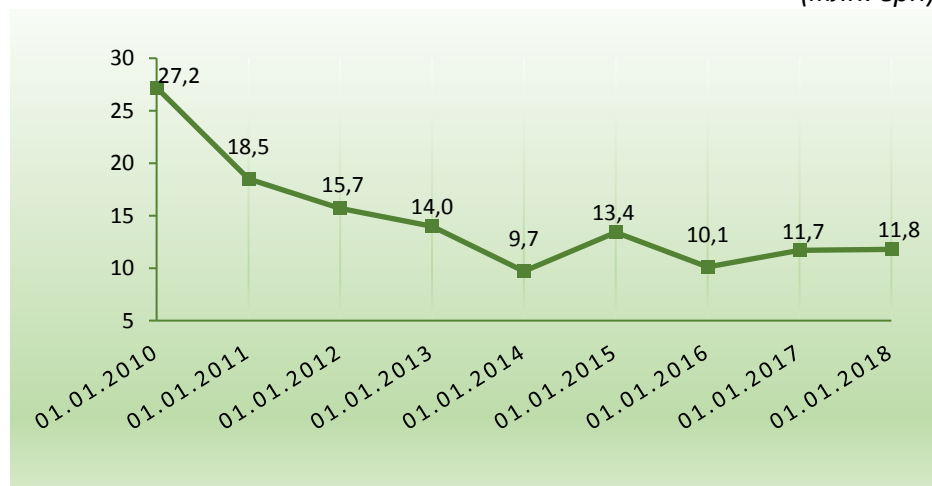
Заборгованість з виплати заробітної плати

(на початок місяця)

	Млн.грн	У % до 1 січня	
		Вінницька область	Україна
Січень	11,8	х	х
Лютий	15,5	131,6	107,0
Березень	15,7	133,2	103,7
Квітень	16,4	139,3	102,3
Травень	17,4	148,4	104,4
Червень	17,9	152,0	108,1
Липень	14,2	120,5	115,0

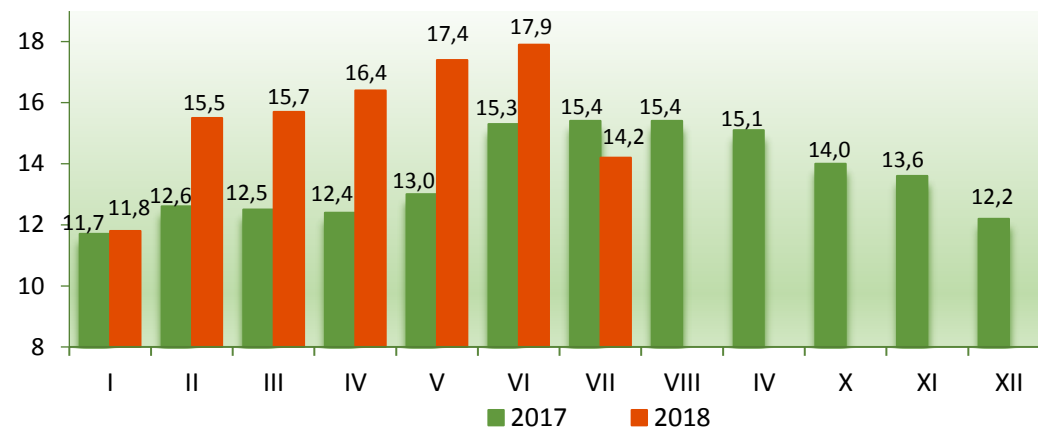
Динаміка заборгованості з виплати заробітної плати

(млн. грн)



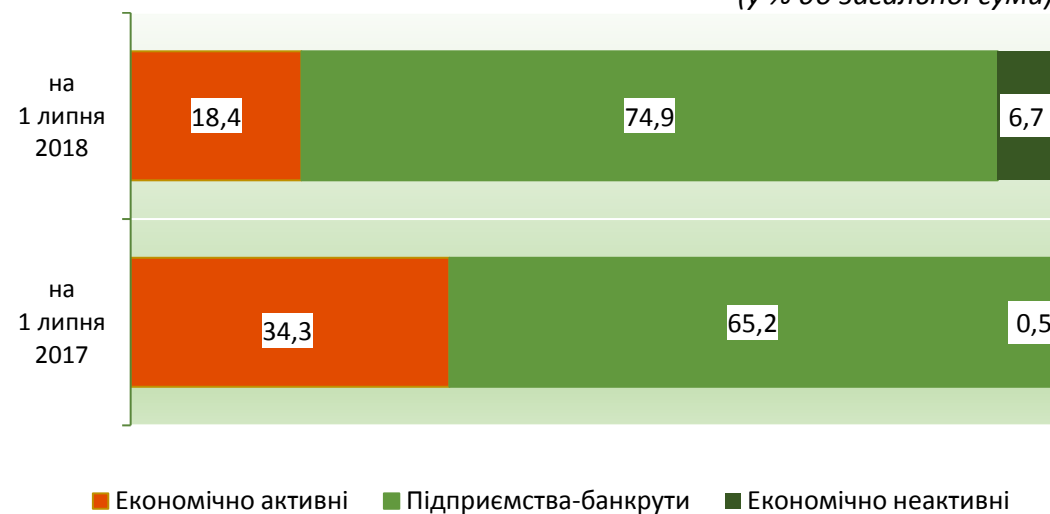
Динаміка заборгованості з виплати заробітної плати за місяцями

(на початок місяця; млн.грн)



Структура заборгованості з виплати заробітної плати

(у % до загальної суми)



Індекси обороту роздрібної торгівлі

(до попереднього року/
відповідного періоду попереднього року; %)

	Вінницька область	Україна
2011	117,3	114,8
2012	115,7	115,0
2013	109,2	108,7
2014	98,5	91,1
2015	86,3	80,2
2016	106,1	104,3
2017	111,0	108,8
Січень–червень 2018	109,9	106,2

Примітка. У 2011-2016 роках оборот роздрібної торгівлі включав: товарооборот роздрібної торгівлі підприємств, оборот роздрібної торгівлі фізичних осіб, що мають мережу поза ринками, товарооборот від продажу товарів на ринках.

Починаючи з січня 2017 року змінилася методологія визначення обороту роздрібної торгівлі, що включає дані щодо роздрібного товарообороту підприємств (юридичних осіб) та дані щодо роздрібного товарообороту фізичних осіб-підприємців, основним видом економічної діяльності яких є роздрібна торгівля.

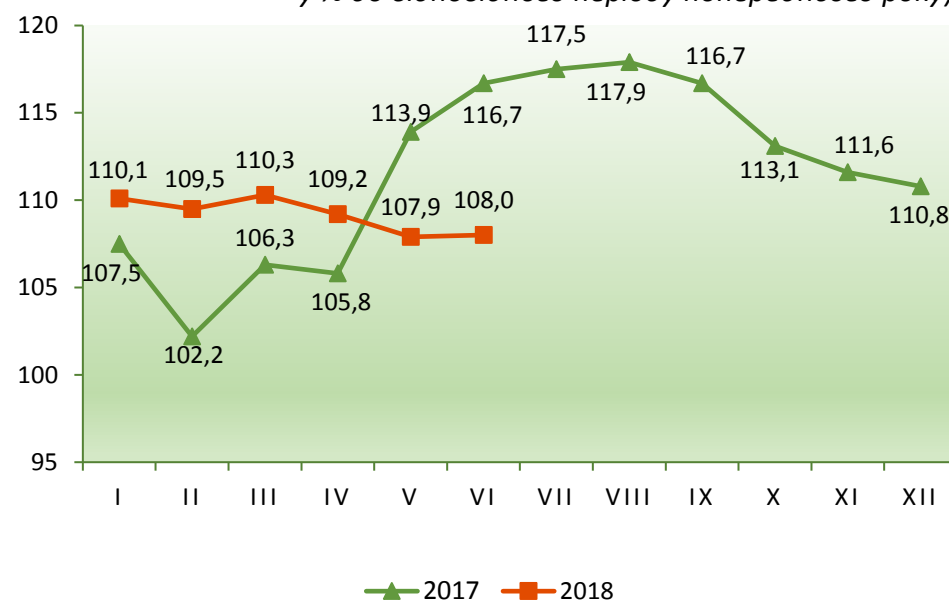
Структура обороту роздрібної торгівлі у січні–червні 2018 року

(у % до підсумку)



Зміни обсягів роздрібного товарообороту

(наростаючим підсумком;
у % до відповідного періоду попереднього року)



Оборот роздрібної торгівлі у січні–червні 2018р. становив 11,5 млрд.грн. Питома вага обороту роздрібної торгівлі області в Україні становила 2,7%. За індексом обороту роздрібної торгівлі за січень–червень 2018р. область посіла 5 місце серед регіонів України.

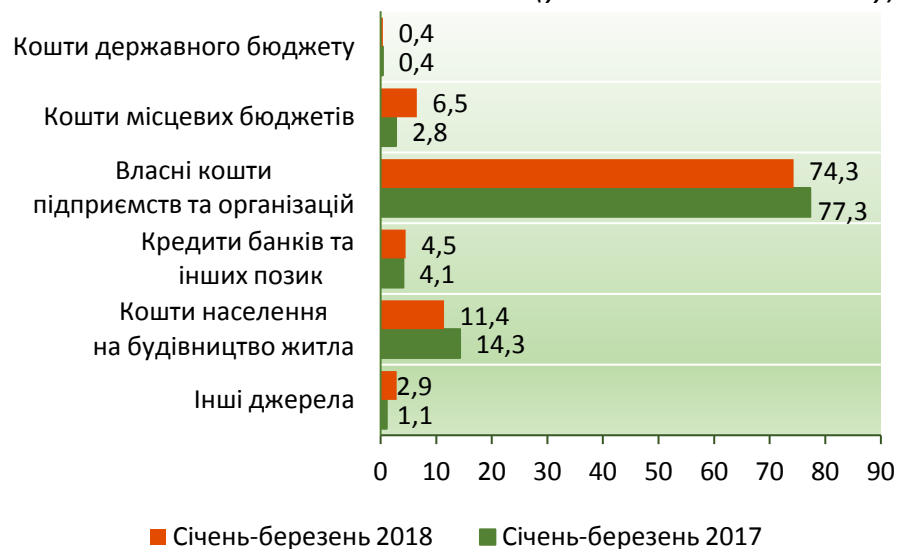
Капітальні інвестиції

(у фактичних цінах; млн.грн)

	Вінницька область	Україна
2010	3545	189061
2011	5081	259932
2012	5824	293692
2013	6110	267728
2014	5675	219420
2015	7373	273116
2016	8302	359216
2017	11080	412813
Січень–березень 2018	2124	88955

Структура капітальних інвестицій
за джерелами фінансування

(у % до загального обсягу)



Приріст (зниження) капітальних інвестицій

(у % до відповідного періоду попереднього року)



У січні–березні 2018р. за рахунок усіх джерел фінансування освоєно 2123,6 млн.грн капітальних інвестицій, що у порівнянних цінах на 37,3% більше від обсягу капітальних інвестицій за відповідний період попереднього року. У розрахунку на одну особу освоєно 1347,5 грн капітальних інвестицій.

Індекси обсягу сільськогосподарського виробництва

(до попереднього року/
відповідного періоду попереднього року; %)

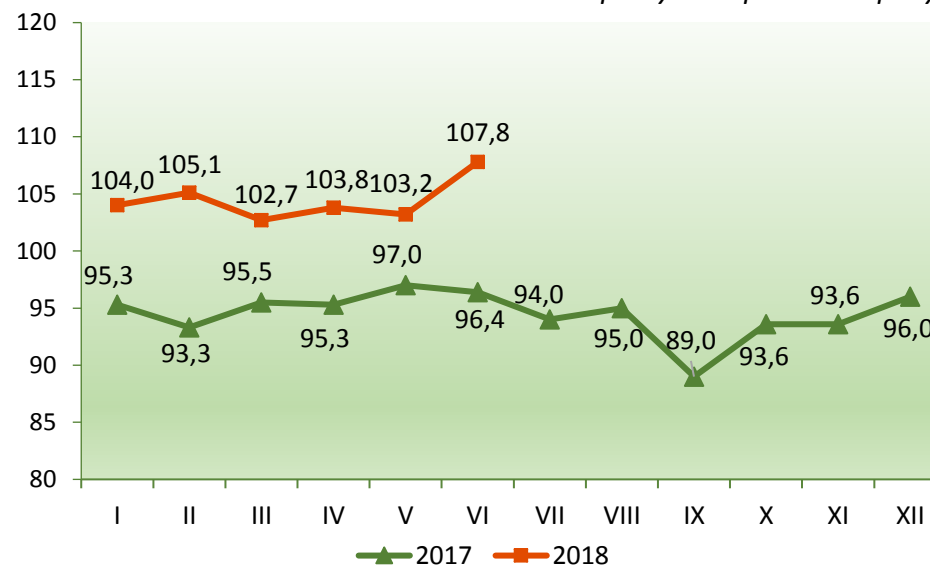
	Вінницька область	Україна
2010	100,0	98,5
2011	119,6	119,9
2012	96,2	95,5
2013	123,3	113,3
2014	111,0	102,2
2015	91,8	95,2
2016	117,0	106,3
2017	95,8	97,8
Січень–червень 2018	107,8	111,4

Розподіл продукції сільського господарства за
категоріями господарств у січні–червні 2018 року

(у % до підсумку)

	Сільськогосподарські підприємства	Господарства населення
2017	59,0	41,0
2018	61,1	38,9

Зміна обсягів сільськогосподарського виробництва

(наростаючим підсумком; у % до
відповідного періоду попереднього року)

У січні–червні 2018р. загальне виробництво продукції сільського господарства порівняно з січнем–червнем 2017р. зросло на 7,8%, у т.ч. в аграрних підприємствах – на 11,7%, в господарствах населення знизилось на 2,1%.

Виробництво сільськогосподарських культур

(тис.м)

	2010	2013	2014	2015	2016	2017
Культури зернові та зернобобові ¹	3111,3	4852,3	5063,1	3768,3	5563,4	4888,9
Буряки цукрові фабричні	2456,5	2562,3	3044,2	2057,0	2638,6	2834,2
Соняшник	274,7	507,4	531,2	503,6	819,8	725,9
Картопля	1580,2	1720,3	1994,5	1836,6	1848,6	1884,9
Культури овочеві	310,9	482,0	456,7	460,4	477,8	483,3
Культури плодові та ягідні	189,2	275,4	242,1	292,3	269,5	233,7

Урожайність сільськогосподарських культур

(ц з 1 га)

	2010	2013	2014	2015	2016	2017
Культури зернові та зернобобові ¹	36,9	55,7	60,7	46,0	64,2	57,3
Буряки цукрові фабричні	327	400	500	398	482	492
Соняшник	16,8	30,4	27,5	26,9	30,7	29,2
Картопля	155	164	189	171	171	174
Культури овочеві	196	232	221	211	220	222
Культури плодові та ягідні	87,1	119,2	101,9	121,5	121,1	102,5

¹ У вазі після доробки.Наявність культур зернових та зернобобових, соняшнику в сільськогосподарських підприємствах, що займаються їхнім зберіганням та переробкою на 1 червня 2018 року¹

	Загальна наявність, тис.т	У % до 1 червня 2017р.
Культури зернові та зернобобові	574,1	103,0
у тому числі		
пшениця	126,7	71,1
кукурудза	409,1	122,4
ячмінь	20,9	69,7
жито	1,1	129,2
Соняшник	158,6	85,0

Наявність культур зернових та зернобобових, соняшнику в сільськогосподарських підприємствах, що займаються їхнім зберіганням та переробкою на 1 липня 2018 року¹

	Загальна наявність, тис.т	У % до 1 липня 2017р.
Культури зернові та зернобобові	383,6	116,6
у тому числі		
пшениця	72,2	64,8
кукурудза	257,7	138,9
ячмінь	36,2	159,7
жито	0,8	62,8
Соняшник	100,3	77,1

¹ Крім сільськогосподарських підприємств, які не відповідають визначеним статистичною методологією критеріям.

Виробництво продукції тваринництва

	М'ясо (у живій масі), тис.т	Молоко, тис.т	Яйця, млн.шт
2010	95,9	836,1	797,6
2011	98,9	838,5	846,7
2012	123,0	847,4	806,2
2013	259,1	856,9	804,8
2014	366,8	852,0	804,4
2015	427,7	838,4	857,4
2016	447,4	853,6	880,2
2017	440,8	851,3	945,7
Січень–червень 2018	234,0	407,0	475,4

Кількість сільськогосподарських тварин на 1 липня 2018 року

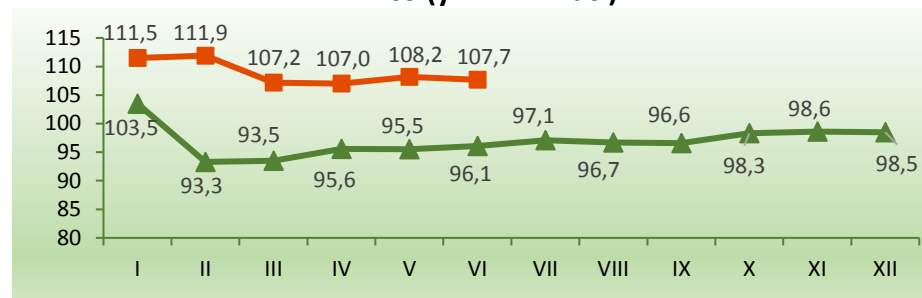
	Тис. голів	У % до 1 липня 2017р.	Частка господарств населення, %
Велика рогата худоба	308,9	97,4	72,0
у т.ч. корови	148,9	98,9	77,4
Свині	266,6	95,2	66,3
Птиця	32317,1	103,2	33,5

Індекси виробництва продукції тваринництва

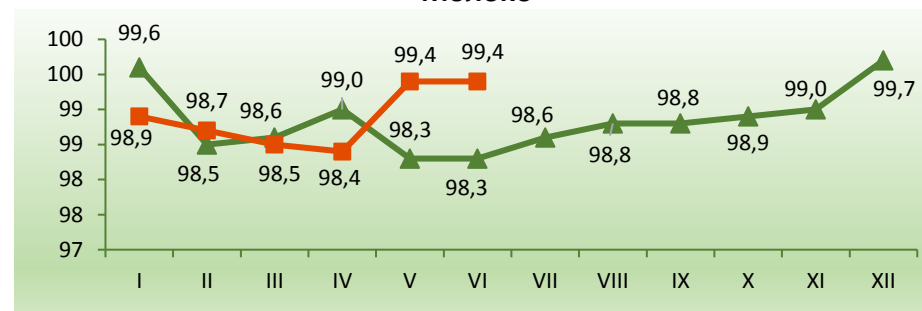
(наростаючим підсумком;

у % до відповідного періоду попереднього року)

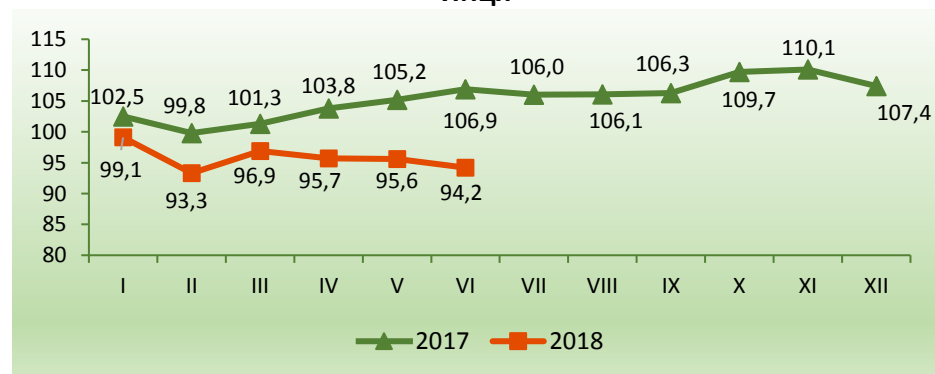
М'ясо (у живій масі)



Молоко



Яйця

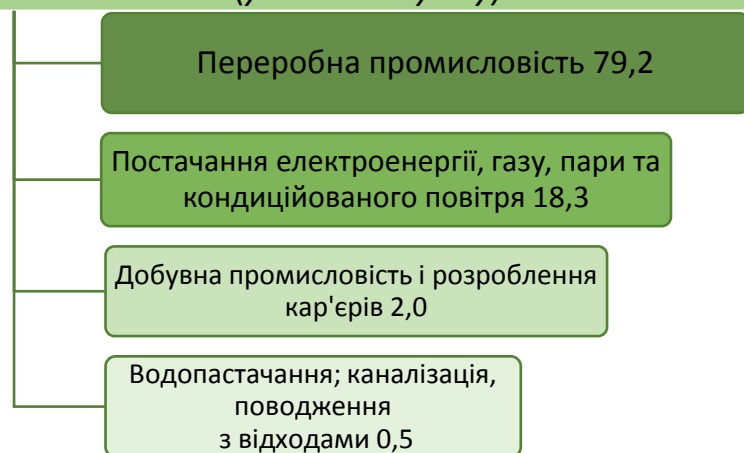


Індекси промислової продукції

(до попереднього року/
відповідного періоду попереднього року; %)

	Вінницька область	Україна
2011	100,0	108,0
2012	107,1	99,5
2013	110,4	95,7
2014	105,4	89,9
2015	104,0	87,0
2016	105,3	102,8
2017	108,2	100,4
Січень–червень 2018	97,2	102,5

Структура обсягу реалізованої промислової продукції у січні–червні 2018 року
(у % до підсумку)



Індекси промислової продукції за основними видами діяльності

(відсотків)

	Січень–червень 2018р. до січня–червня 2017р.
Промисловість	97,2
Добувна та переробна промисловість	97,6
Добувна промисловість і розроблення кар'єрів	117,6
Переробна промисловість	97,2
з неї	
виробництво харчових продуктів, напоїв і тютюнових виробів	94,8
текстильне виробництво, виробництво одягу, шкіри, виробів зі шкіри та інших матеріалів	94,9
виготовлення виробів з деревини, виробництво паперу та поліграфічна діяльність	105,7
виробництво хімічних речовин і хімічної продукції	89,4
виробництво основних фармацевтичних продуктів і фармацевтичних препаратів	94,3
виробництво гумових і пластмасових виробів, іншої неметалевої мінеральної продукції	94,9
металургійне виробництво, виробництво готових металевих виробів, крім машин і устаткування	105,6
машинобудування, крім ремонту і монтажу машин і устаткування	120,9
Постачання електроенергії, газу, пари та кондиційованого повітря	95,4

У червні 2018р. порівняно з травнем 2018р. та порівняно з червнем 2017р. обсяг промислового виробництва зменшився на 0,7%.

Індекс будівельної продукції

(до попереднього року/
відповідного періоду попереднього року; %)

	Вінницька область	Україна
2010	108,3	94,6
2011	124,0	118,6
2012	95,0	91,7
2013	87,0	88,9
2014	72,8	79,6
2015	104,8	87,7
2016	143,2	117,4
2017	113,3	126,3
Січень–червень 2018	103,9	102,8

Обсяг виконаних будівельних робіт за видами
будівельної продукції у січні–червні 2018 року

	Млн.грн	у %	
		до підсумку	до січня–червня 2017р.
Усього	1508,5	100,0	103,9
Будівлі	527,5	35,0	98,2
житлові	233,6	15,5	84,5
нежитлові	293,9	19,5	113,6
Інженерні споруди	981,0	65,0	107,3

Приріст (зниження) будівельної продукції

(наростаючим підсумком;
у % до відповідного періоду попереднього року)



За характером будівництва обсяги робіт у січні–червні 2018р. розподілились таким чином: роботи з нового будівництва, реконструкції та технічного переозброєння склали 81,9% від загального обсягу, решта – з капітального та поточного ремонтів (14,1% та 4,0% відповідно).

Індекс прийняття в експлуатацію загальної площі житла

(у % до попереднього року)

	Вінницька область	Україна
2010	170,3	145,9
2011	110,0	100,8
2012	100,3	114,2
2013	109,3	104,4
2014	81,6	97,9
2015	136,1	113,4
2016	89,3	84,8
2017	96,6	109,0
Січень–березень 2018	82,9	103,1

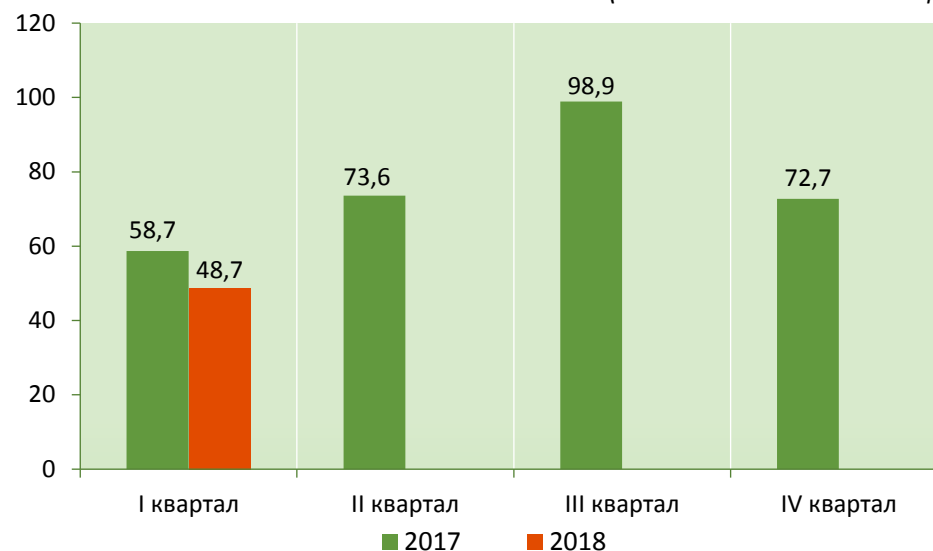
Примітка. Починаючи з I кварталу 2018 року загальна площа житла обраховується по житлових будівлях нового будівництва.

Прийняття в експлуатацію житлових будівель (нове будівництво) за їх видами за січень–березень 2018 року

	Тис.м ² загальної площі	У % до підсумку	У % до січня–березня 2017р.
Усього	48,7	100,0	82,9
у тому числі			
будинки одноквартирні	28,1	57,8	97,6
будинки з двома та більше квартирами	20,6	42,2	68,8
гуртожитки	–	–	–

Прийняття в експлуатацію житла (нове будівництво) за кварталами

(тис.м² загальної площі)



У розрахунку на 1000 мешканців Вінницької області у січні–березні 2018р. збудовано 30,8 м² загальної площі житла (нове будівництво) (в Україні – 43,8 м²). Упродовж I кварталу 2018р. прийнято в експлуатацію 556 квартир у 215 нових житлових будинках. Загальна площа однієї новозбудованої квартири становила у середньому 87,5 м² (в Україні – 82,8 м²).

Перевезення вантажів автомобільним транспортом¹

	Тис.т	У % до попереднього року/відповідного періоду попереднього року
2011	4098,9	118,3
2012	3810,0	92,9
2013	4079,3	107,2
2014	4066,1	99,8
2015	3754,0	92,3
2016	4160,9	110,2
2017	5355,9	125,5
Січень–червень 2018	2345,4	107,5

Перевезення пасажирів транспортом¹

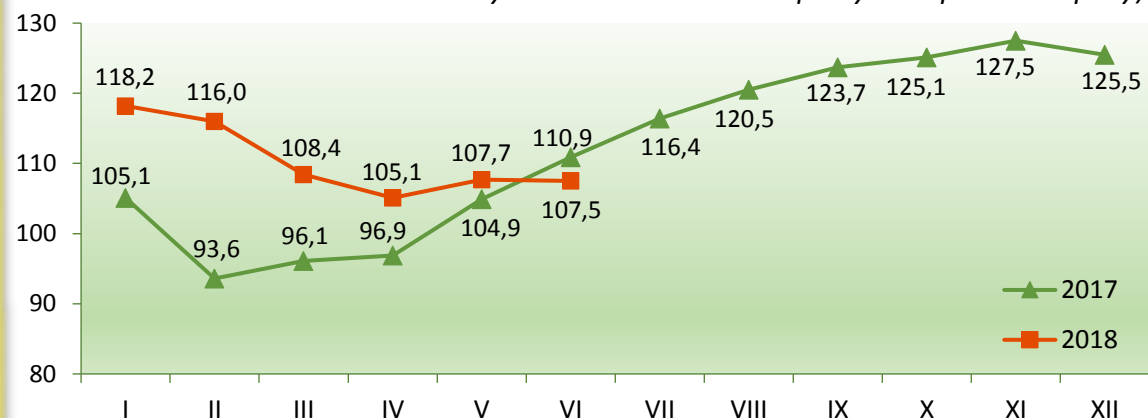
(млн.)

	Усього	У тому числі		
		автомобільним транспортом	електротранспортом	
			тролейбусами	трамваями
2011	213,7	98,4	60,2	55,1
2012	240,7	97,1	75,4	68,2
2013	233,7	90,9	74,7	68,1
2014	224,4	88,5	73,3	62,6
2015	229,5	87,7	78,5	63,3
2016	219,8	81,2	79,4	59,2
2017	214,8	81,0	74,3	59,5
Січень–червень 2018	106,7	39,8	36,7	30,2

¹ За даними місячної звітності.

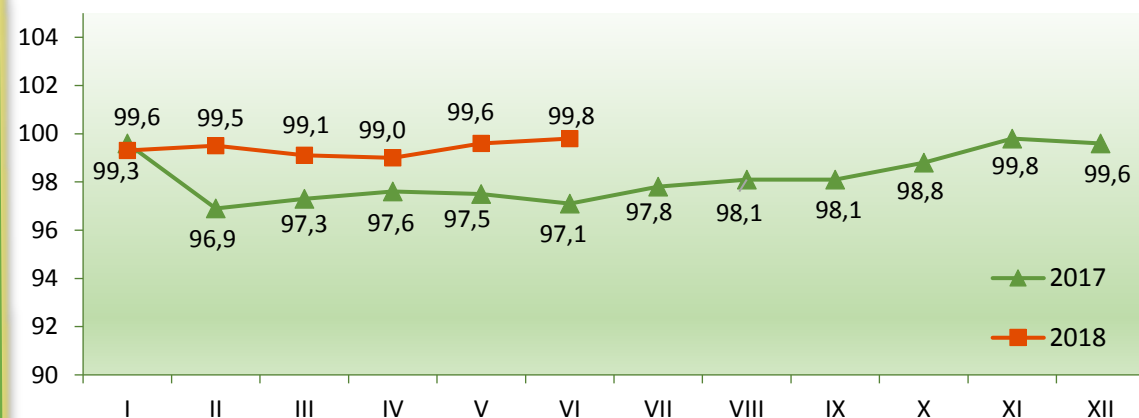
Індекси обсягів перевезення вантажів автомобільним транспортом¹

(наростаючим підсумком;
у % до відповідного періоду попереднього року)



Індекси обсягів перевезення пасажирів¹

(наростаючим підсумком;
у % до відповідного періоду попереднього року)



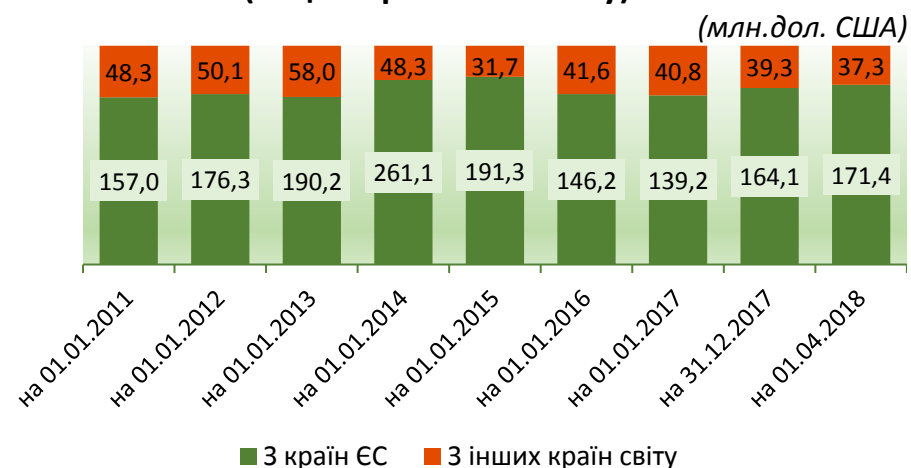
Прямі інвестиції (акціонерний капітал)

	Млн.дол. США	У % до відповідної дати попереднього року
на 01.01.2011	205,3	111,2
на 01.01.2012	226,4	110,3
на 01.01.2013	248,2	109,6
на 01.01.2014	309,4	124,7
на 01.01.2015	223,0	72,1
на 01.01.2016	187,8	84,2
на 01.01.2017	180,0	95,9
на 31.12.2017	203,4	113,0 ¹
на 01.04.2018	208,7	105,0 ²

¹ У відсотках до 01.01.2017.² У відсотках до 01.01.2018.Прямі інвестиції (акціонерний капітал)
на одну особу населення

(дол. США)

	Вінницька область	Україна
на 01.01.2011	125,3	1013,2
на 01.01.2012	138,9	1087,2
на 01.01.2013	152,9	1171,0
на 01.01.2014	191,5	1249,8
на 01.01.2015	138,7	950,8
на 01.01.2016	117,4	847,2
на 01.01.2017	113,3	882,6
на 31.12.2017	129,1	925,0
на 01.04.2018	132,4	774,0

Динаміка обсягів прямих інвестицій
(акціонерного капіталу)

Інвестиції надійшли з 50 країн світу.
 Переважна більшість інвестицій
 (82,1% загального обсягу акціонерного капіталу)
 надійшла з країн ЄС – 171,4 млн.дол. США,
 з інших країн світу – 37,3 млн.дол. США (17,9%).
 До п'ятірки основних країн-інвесторів, на які
 припадає 72,6% загального обсягу прямих
 інвестицій, входять: Польща – 42,1 млн.дол.,
 Австрія – 33,2 млн.дол., Франція – 30,7 млн.дол.,
 Кіпр – 29,0 млн.дол., Німеччина – 16,6 млн.дол.

Обсяги зовнішньої торгівлі товарами

(млн.дол. США)

	Експорт	Імпорт	Сальдо
2010	566,3	344,7	221,6
2011	661,7	384,6	277,1
2012	652,4	498,4	154,0
2013	679,3	496,2	183,1
2014	742,2	428,2	314,0
2015	846,9	266,7	580,2
2016	983,0	299,4	683,6
2017	1217,8	407,0	810,8
Січень–травень 2018	551,5	214,7	336,8

Обсяги зовнішньої торгівлі послугами

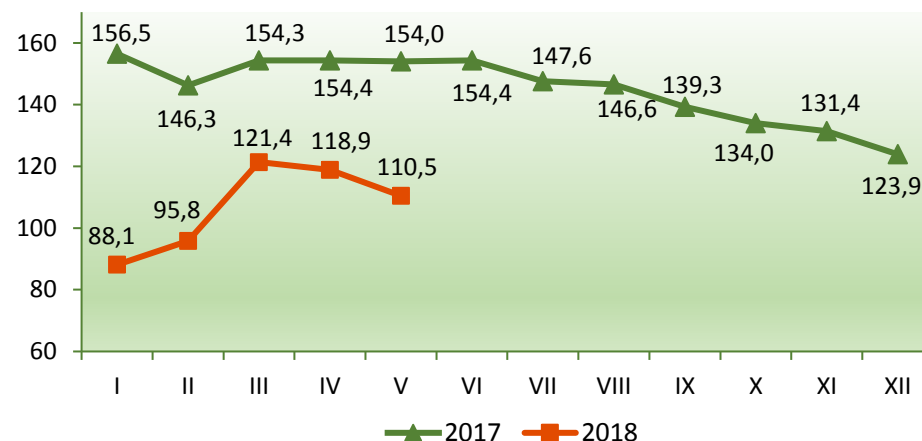
(млн.дол. США)

	Експорт	Імпорт	Сальдо
2010	34,1	68,7	-34,6
2011	40,0	55,7	-15,7
2012	46,1	23,5	22,6
2013	59,3	33,2	26,1
2014	66,4	15,1	51,3
2015	62,9	11,8	51,1
2016	66,1	14,9	51,3
2017	75,1	12,3	62,8
Січень–березень 2018	20,4	2,5	17,9

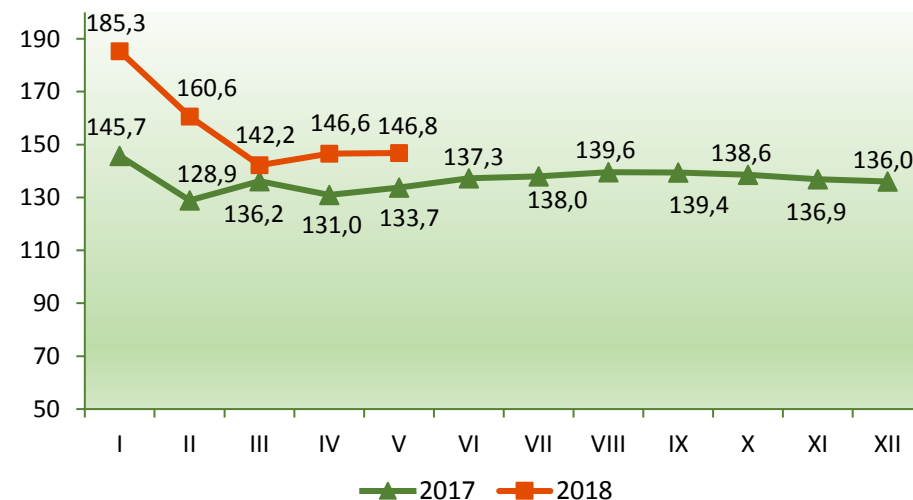
Індекси обсягів зовнішньої торгівлі товарами

(наростаючим підсумком;
у % до відповідного періоду попереднього року)

Експорт



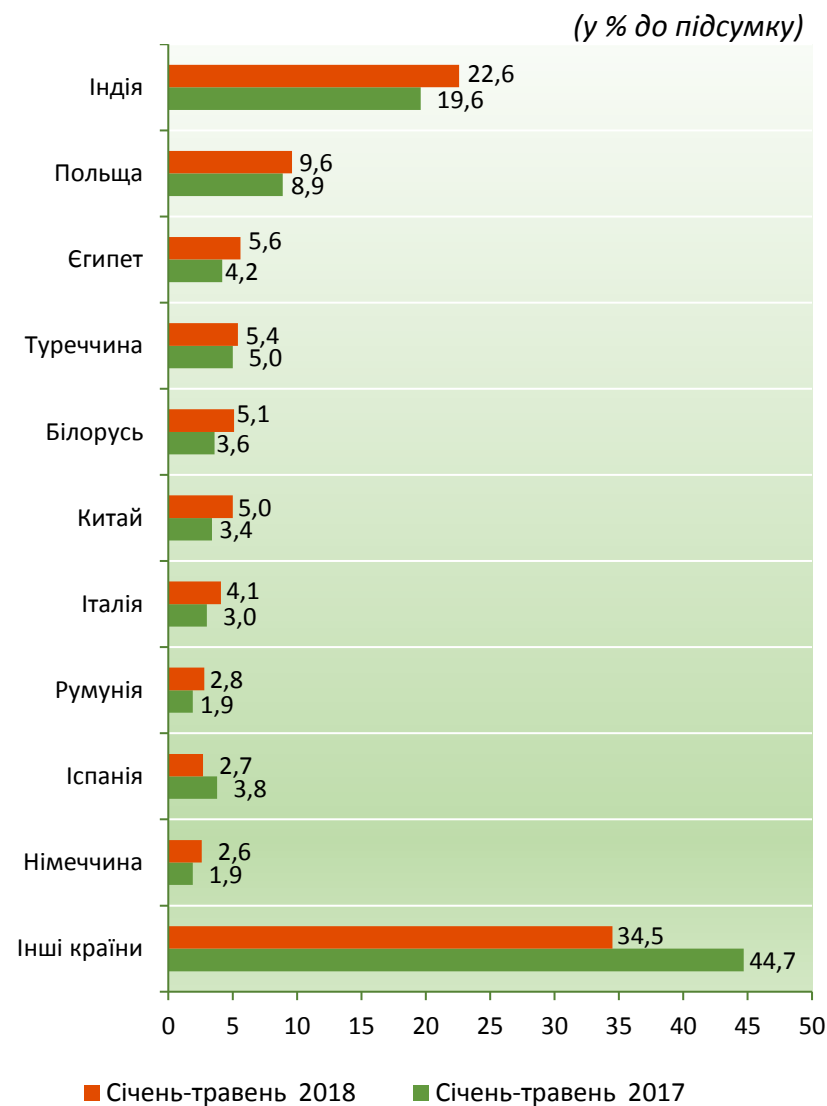
Імпорт



Товарна структура експорту товарів



Географічна структура експорту товарів



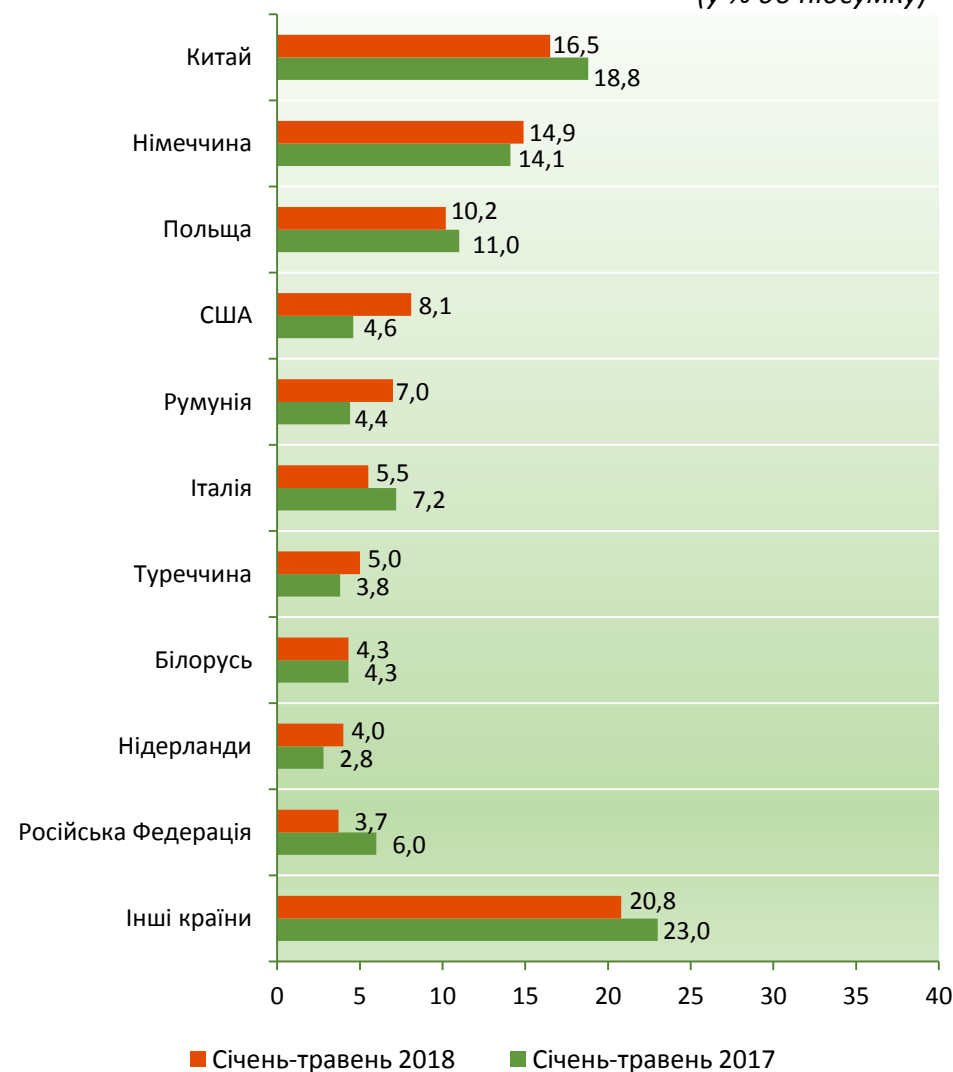
Товарна структура імпорту товарів

(у % до підсумку)



Географічна структура імпорту товарів

(у % до підсумку)



Індекси споживчих цін

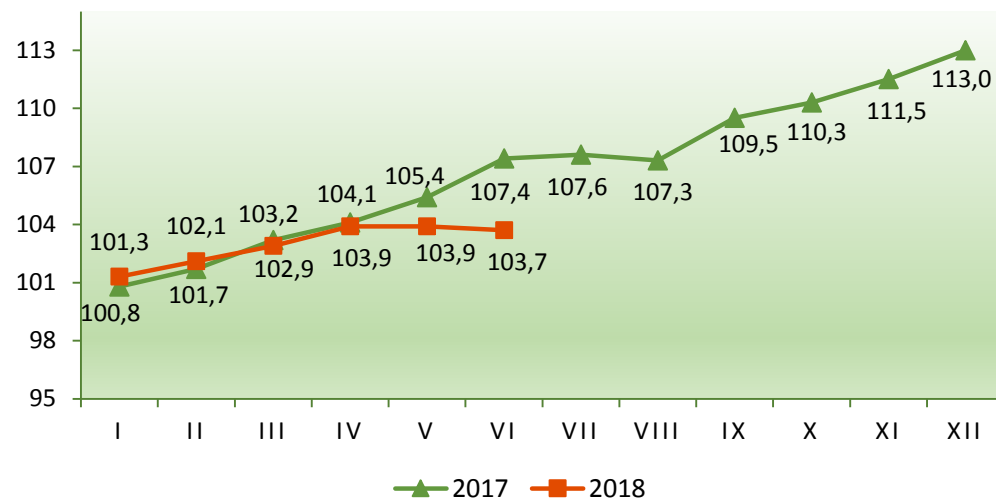
(грудень до грудня попереднього року; %)

	Вінницька область	Україна
2010	107,0	109,1
2011	102,8	104,6
2012	99,0	99,8
2013	99,7	100,5
2014	123,3	124,9
2015	138,8	143,3
2016	110,0	112,4
2017	113,0	113,7
Червень 2018 до грудня 2017	103,7	104,4

У червні 2018р. порівняно з травнем 2018р. ціни на продукти харчування та безалкогольні напої знизились на 0,9%. Найбільше подешевшали овочі, вирощені з їхнього насіння – на 33,2% та капуста – на 22,5%. На 9,4%–0,4% знизились ціни на яйця, банани, рис, молоко, їстівну олію, на м'ясо та м'ясопродукти. Водночас, коренеплоди, цибуля та гриби подорожчали на 22,2%, цитрусові – на 15,0%, картопля – на 14,3%, борошно пшеничне – на 2,1%, цукор – на 1,0%, хліб – на 0,6%.

Індекси споживчих цін

(у % до грудня попереднього року)



Зміни споживчих цін

(у % до попереднього місяця)

